

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3700  
C. P. 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
[fasken.com](http://fasken.com)

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

22 novembre 2019  
Note d'honoraires: 1390556

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

**Attention: M. Gopinath Jeyabalaratnam**

---

**Notre référence: 115805.00192**  
**Dossier: R-4032-2018**  
**Professionnel responsable: André Turmel**

**Pour services professionnels rendus au 06 novembre 2019 en relation avec le dossier ci-dessus.**

Total des honoraires	4 861,50 \$
Total des débours taxables	145,84
Total des débours	145,84
Total des taxes	749,85
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD 5 757,19 \$</b>

## Sommaire des taxes

TPS	250,37
TVQ	499,48
Total des taxes de la présente facture	749,85

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,5% par mois (18% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, BSC Montréal, 1800, avenue McGill College, Montréal (QC) Canada H3A 3K9  
Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.  
No Compte **CAD**: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002  
Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à [RECMTL@fasken.com](mailto:RECMTL@fasken.com)

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3700  
C. P. 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
[fasken.com](http://fasken.com)

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

22 novembre 2019  
Note d'honoraires: 1390556

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

**Attention: M. Gopinath Jeyabalaratnam**

## Sommaire des honoraires

---

**Notre référence: 115805.00192**

**Dossier: R-4032-2018**

- 09/17/2019 Révision de la preuve de Gazifère.  
P.-O. Charlebois
- 10/07/2019 Révision des demandes de renseignements de la FCEI dans le cadre de la Phase 6; dépôt des  
demandes à la Régie.  
P.-O. Charlebois
- 10/08/2019 Révision de la preuve de Gazifère.  
P.-O. Charlebois
- 10/09/2019 Révision de la preuve de Gazifère.  
P.-O. Charlebois
- 10/21/2019 Révision du texte de la preuve d'Antoine Gosselin; dépôt de la preuve à la Régie de l'énergie.  
P.-O. Charlebois
- 10/30/2019 Révision de la version modifiée de la preuve d'Antoine Gosselin.  
P.-O. Charlebois
- 11/05/2019 Révision et analyse du dossier; vacation à la Régie de l'énergie.  
J.P Therriault
- 11/06/2019 Séance de travail avec Pierre-Olivier Charlebois, re : plan d'argumentation; révision, analyse et  
rédaction de document, re : plan d'argumentation; séance de travail avec Pierre-Olivier Charlebois  
et Antoine Gosselin, re : plan d'argumentation.  
J.P Therriault
- 11/06/2019 Rédaction de la plaidoirie; participation à l'audience et plaidoirie.  
P.-O. Charlebois

**Notre référence: 115805.00192****Dossier: R-4032-2018****Professionnel responsable: André Turmel****Total des honoraires****4 861,50 \$**

TPS	243,08	
TVQ	484,94	
Total des honoraires incluant les taxes		<u>5 589,51 \$</u>

**Débours**Taxables

Impression laser	145,84	
Total des débours	145,84	
TPS	7,29	
TVQ	14,55	
Total des débours incluant les taxes		<u>167,68 \$</u>

**Total de la présente facture****CAD 5 757,19 \$****Sommaire des taxes**

TPS	250,37	
TVQ	499,48	
Total des taxes de la présente facture	749,85	<u><u>749,85</u></u>

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3700  
C. P. 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
  
fasken.com

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

22 novembre 2019  
Note d'honoraires: 1390556

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

**Attention: M. Gopinath Jeyabalaratnam**

## COPIE

**S.V.P Joindre cette copie à votre remise**

**Notre référence: 115805.00192**  
**Dossier: R-4032-2018**

**Pour services professionnels rendus au 06 novembre 2019 en relation avec le dossier ci-dessus.**

Total des honoraires	4 861,50 \$
Total des débours taxables	145,84
Total des débours	145,84
Total des taxes	749,85
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD 5 757,19 \$</b>

### Sommaire des taxes

TPS	250,37
TVQ	499,48
Total des taxes de la présente facture	749,85

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,5% par mois (18% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, BSC Montréal, 1800, avenue McGill College, Montréal (QC) Canada H3A 3K9  
Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.  
No Compte **CAD**: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002  
Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à [RECMTL@fasken.com](mailto:RECMTL@fasken.com)